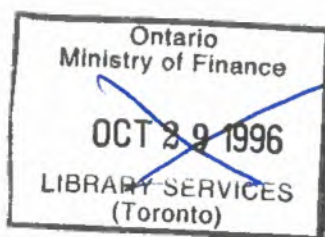




Industry Canada  
Office of the Superintendent  
of Bankruptcy

Industrie Canada  
Bureau du Surintendant  
des faillites



## Statistiques de faillites

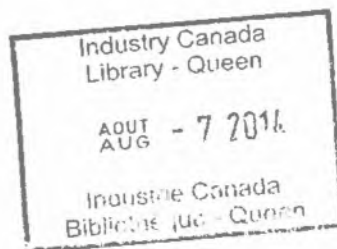
## Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du  
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the  
Superintendent of Bankruptcy

Août 1996

August 1996



# STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES  
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

| FAILLITES                |                     |                                    |                                   |                          | BANKRUPTCIES        |                                           |                                   |          |  |
|--------------------------|---------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|----------|--|
| Août 1996 & 1995         |                     |                                    |                                   |                          | August 1996 & 1995  |                                           |                                   |          |  |
|                          |                     | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                   |                          |                     | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                   |          |  |
| Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Total                              | Année précédente<br>Previous Year | Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Total                                     | Année précédente<br>Previous Year |          |  |
| T.-N./Nfld.              | 72                  | 28                                 | 100                               | (87)                     | 537                 | 139                                       | 676                               | (620)    |  |
| N.-É./N.S.               | 157                 | 47                                 | 204                               | (207)                    | 1,411               | 441                                       | 1,852                             | (1,544)  |  |
| I.P.-É./P.E.I.           | 2                   | 6                                  | 8                                 | (24)                     | 49                  | 45                                        | 94                                | (78)     |  |
| N.-B./N.B.               | 54                  | 24                                 | 78                                | (65)                     | 465                 | 228                                       | 693                               | (480)    |  |
| Québec                   | 2,030               | 452                                | 2,482                             | (2,402)                  | 16,097              | 3,967                                     | 20,064                            | (16,584) |  |
| Ontario                  | 2,389               | 273                                | 2,662                             | (2,483)                  | 19,674              | 2,289                                     | 21,963                            | (18,213) |  |
| Manitoba                 | 213                 | 16                                 | 229                               | (233)                    | 1,824               | 190                                       | 2,014                             | (1,811)  |  |
| Saskatchewan             | 137                 | 40                                 | 177                               | (191)                    | 1,179               | 286                                       | 1,465                             | (1,248)  |  |
| Alberta                  | 802                 | 126                                | 928                               | (889)                    | 6,490               | 1,463                                     | 7,953                             | (6,604)  |  |
| C.-B./B.C.               | 515                 | 64                                 | 579                               | (559)                    | 4,245               | 651                                       | 4,896                             | (3,697)  |  |
| T.N.-O./N.W.T.           | 3                   | 0                                  | 3                                 | (1)                      | 26                  | 11                                        | 37                                | (20)     |  |
| Yukon                    | 5                   | 1                                  | 6                                 | (2)                      | 15                  | 7                                         | 22                                | (13)     |  |
| Canada                   | 6,379               | 1,077                              | 7,456                             | (7,143)                  | 52,012              | 9,717                                     | 61,729                            | (50,912) |  |

| PROPOSITIONS   |                                    |                   |       | PROPOSALS   |                                           |                   |
|----------------|------------------------------------|-------------------|-------|-------------|-------------------------------------------|-------------------|
| Août 1996      |                                    |                   |       | August 1996 |                                           |                   |
|                | Mois courant<br>—<br>Current Month |                   | Total |             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                   |
|                | Div I                              | Div II<br>(Cons.) |       |             | Div I                                     | Div II<br>(Cons.) |
| T.-N./Nfld.    | 1                                  | 0                 | 1     |             | 2                                         | 8                 |
| N.-É./N.S.     | 5                                  | 55                | 60    |             | 26                                        | 361               |
| I.P.-É./P.E.I. | 0                                  | 0                 | 0     |             | 0                                         | 1                 |
| N.-B./N.B.     | 3                                  | 0                 | 3     |             | 25                                        | 6                 |
| Québec         | 78                                 | 39                | 117   |             | 332                                       | 288               |
| Ontario        | 42                                 | 90                | 132   |             | 221                                       | 728               |
| Manitoba       | 0                                  | 20                | 20    |             | 5                                         | 177               |
| Saskatchewan   | 1                                  | 17                | 18    |             | 8                                         | 126               |
| Alberta        | 18                                 | 14                | 32    |             | 100                                       | 162               |
| C.-B./B.C.     | 29                                 | 29                | 58    |             | 93                                        | 189               |
| T.N.-O./N.W.T. | 0                                  | 0                 | 0     |             | 1                                         | 1                 |
| Yukon          | 0                                  | 0                 | 0     |             | 0                                         | 0                 |
| Canada         | 177                                | 264               | 441   |             | 813                                       | 2,047             |

**MISES SOUS SÉQUESTRES**
**RECEIVERSHIPS**
**Août 1996**
**August 1996**

|                | Mois courant<br>—<br>Current Month |               |       | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |               |       |
|----------------|------------------------------------|---------------|-------|-------------------------------------------|---------------|-------|
|                | Privée<br>Private                  | Cour<br>Court | Total | Privée<br>Private                         | Cour<br>Court | Total |
| T.-N./Nfld.    | 2                                  | 0             | 2     | 15                                        | 0             | 15    |
| N.-É./N.S.     | 5                                  | 0             | 5     | 55                                        | 0             | 55    |
| I.P.-É./P.E.I. | 3                                  | 0             | 3     | 5                                         | 0             | 5     |
| N.-B./N.B.     | 2                                  | 0             | 2     | 23                                        | 0             | 23    |
| Québec         | 12                                 | 0             | 12    | 100                                       | 2             | 102   |
| Ontario        | 49                                 | 1             | 50    | 661                                       | 16            | 677   |
| Manitoba       | 1                                  | 0             | 1     | 36                                        | 0             | 36    |
| Saskatchewan   | 1                                  | 1             | 2     | 17                                        | 1             | 18    |
| Alberta        | 5                                  | 0             | 5     | 116                                       | 13            | 129   |
| C.-B./B.C.     | 12                                 | 0             | 12    | 99                                        | 1             | 100   |
| T.N.-O./N.W.T. | 0                                  | 0             | 0     | 2                                         | 0             | 2     |
| Yukon          | 0                                  | 0             | 0     | 0                                         | 0             | 0     |
| Canada         | 92                                 | 2             | 94    | 1,129                                     | 33            | 1,162 |

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AOÛT 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE  
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF  
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>                                                                                         |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 3                                  | 91,420                          | 14                                        | 1,132,332                       |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 1                                         | 37,355                          |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 3                                         | 960,967                         |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                                  | 26,953                          | 12                                        | 576,823                         |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 1                                  | 60,993                          | 7                                         | 270,721                         |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 3                                  | 63,180                          | 5                                         | 89,012                          |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 3                                  | 338,791                         | 8                                         | 3,079,781                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 10                                 | 1,417,128                       | 38                                        | 5,249,534                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                                  | 43,906                          | 2                                         | 702,240                         |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 2                                  | 126,519                         | 6                                         | 1,709,133                       |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 5                                         | 662,404                         |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 2                                         | 366,657                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                               | 15                                        | 4,572,407                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 4                                  | 361,592                         | 21                                        | 1,657,456                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>28</b>                          | <b>2,530,482</b>                | <b>139</b>                                | <b>21,066,822</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>                                                                                      |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 11                                        | 2,582,484                       |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 10                                 | 510,786                         | 75                                        | 3,246,487                       |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 7                                         | 818,391                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 15                                        | 14,160,300                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                                  | 27,753                          | 53                                        | 6,845,182                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 4                                  | 130,397                         | 28                                        | 1,843,269                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 6                                         | 311,770                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 14                                        | 4,174,762                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 11                                 | 1,663,470                       | 88                                        | 13,337,261                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 6                                         | 1,536,899                       |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 4                                  | 365,851                         | 18                                        | 22,419,112                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 3                                  | 189,735                         | 25                                        | 2,580,826                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 177,521                         |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 27,382                          |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 8                                         | 1,685,279                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 8                                  | 468,126                         | 41                                        | 3,637,241                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 6                                  | 447,055                         | 44                                        | 3,297,674                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>47</b>                          | <b>3,803,173</b>                | <b>441</b>                                | <b>82,681,840</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>                                                                       |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 3                                         | 101,567                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 1                                         | 36,615                          |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                                  | 299,636                         | 7                                         | 1,004,247                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                               | 3                                         | 832,485                         |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 1                                  | 63,923                          | 6                                         | 698,614                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 2                                  | 534,510                         | 7                                         | 755,874                         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 1                                  | 175,063                         | 5                                         | 606,483                         |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 1                                         | 212,875                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                               | 8                                         | 671,994                         |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 1                                  | 49,541                          | 4                                         | 166,641                         |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>6</b>                           | <b>1,122,673</b>                | <b>45</b>                                 | <b>5,087,395</b>                |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>                                                                                  |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 5                                         | 404,996                         |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 4                                         | 269,263                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 1                                  | 30,118                          | 6                                         | 1,760,042                       |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 3                                  | 524,215                         | 23                                        | 1,659,655                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 1                                  | 33,072                          | 24                                        | 2,538,311                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                                  | 20,593                          | 7                                         | 149,555                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 12                                        | 2,914,918                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 2                                  | 1,496,963                       | 54                                        | 10,797,505                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 1                                         | 1,114,234                       |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 3                                  | 11,508,890                      | 17                                        | 14,580,179                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 1                                  | 76,800                          | 13                                        | 2,120,571                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 59,283                          |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 3                                  | 102,842                         | 13                                        | 865,754                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 6                                  | 582,720                         | 28                                        | 3,404,697                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 2                                  | 65,449                          | 20                                        | 2,374,224                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>24</b>                          | <b>14,441,662</b>               | <b>228</b>                                | <b>45,013,187</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>QUÉBEC</b>                                                                                                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 12                                 | 1,326,744                       | 53                                        | 24,264,822                      |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 1                                  | 29,178                          | 4                                         | 3,027,582                       |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 10                                 | 2,330,727                       | 44                                        | 12,861,425                      |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 1                                  | 2,062,899                       | 1                                         | 2,062,899                       |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 40                                 | 15,748,608                      | 373                                       | 102,453,523                     |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 23                                 | 9,389,143                       | 318                                       | 79,299,987                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 25                                 | 3,339,488                       | 138                                       | 18,716,485                      |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                                  | 383,268                         | 35                                        | 3,993,742                       |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 44                                 | 12,142,022                      | 369                                       | 114,134,102                     |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 105                                | 15,132,727                      | 967                                       | 155,041,292                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 26                                        | 14,343,061                      |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 14                                 | 44,677,352                      | 110                                       | 286,658,139                     |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 36                                 | 11,397,689                      | 309                                       | 69,737,129                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 7                                         | 483,379                         |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 1                                  | 0                               | 6                                         | 501,628                         |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 5                                  | 558,949                         | 61                                        | 10,009,361                      |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 71                                 | 9,127,742                       | 653                                       | 90,394,405                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 62                                 | 8,187,404                       | 493                                       | 106,768,751                     |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>452</b>                         | <b>135,833,940</b>              | <b>3,967</b>                              | <b>1,094,751,712</b>            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1990)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1990)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ONTARIO</b>                                                                                                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 5                                  | 573,939                         | 20                                        | 5,115,549                       |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 3                                         | 212,024                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 157,885                         | 6                                         | 737,382                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 2                                  | 179,591                         | 2                                         | 179,591                         |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 19                                 | 20,068,758                      | 183                                       | 98,332,964                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 37                                 | 6,747,568                       | 326                                       | 99,741,136                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 14                                 | 3,546,810                       | 86                                        | 11,045,931                      |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                                  | 1,188,681                       | 25                                        | 8,367,405                       |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 10                                 | 2,182,265                       | 142                                       | 85,560,710                      |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 66                                 | 21,406,254                      | 582                                       | 228,161,708                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 2                                  | 55,200                          | 32                                        | 102,648,345                     |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 7                                  | 2,038,404                       | 61                                        | 104,232,662                     |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 19                                 | 20,310,680                      | 182                                       | 100,388,894                     |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 4                                         | 642,598                         |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 1                                  | 649,250                         | 7                                         | 1,301,429                       |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 5                                  | 1,510,973                       | 36                                        | 14,347,797                      |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 41                                 | 9,986,947                       | 352                                       | 75,311,516                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 42                                 | 39,992,010                      | 240                                       | 94,198,473                      |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>273</b>                         | <b>130,595,215</b>              | <b>2,289</b>                              | <b>1,030,516,113</b>            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>MANITOBA</b>                                                                                                         |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                                  | 69,458                          | 16                                        | 2,245,879                       |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 1                                         | 15,500                          |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 2                                         | 558,610                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 12                                        | 6,200,810                       |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 3                                  | 185,530                         | 24                                        | 2,222,648                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                               | 11                                        | 1,254,733                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 1                                         | 361,490                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 9                                         | 4,431,954                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 1                                  | 39,783                          | 40                                        | 4,886,365                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 3                                  | 8,910,107                       | 11                                        | 11,082,987                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 1                                  | 14,010                          | 10                                        | 702,634                         |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 2                                         | 238,180                         |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 4                                  | 172,501                         | 34                                        | 5,242,460                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 3                                  | 1,055,867                       | 17                                        | 1,804,302                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>16</b>                          | <b>10,447,256</b>               | <b>190</b>                                | <b>41,248,552</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>SASKATCHEWAN</b>                                                                                                     |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 11                                 | 1,682,371                       | 68                                        | 15,596,858                      |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 2                                         | 97,595                          |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 2                                  | 100,578                         | 14                                        | 2,979,435                       |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 1                                  | 50,423                          | 18                                        | 1,927,240                       |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 6                                  | 206,983                         | 21                                        | 2,233,577                       |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                                  | 68,257                          | 5                                         | 231,833                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 2                                         | 203,001                         |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 3                                  | 878,067                         | 54                                        | 9,133,585                       |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 2                                  | 87,915                          | 6                                         | 723,244                         |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 5                                  | 1,435,570                       | 24                                        | 3,865,401                       |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 2                                  | 55,846                          | 6                                         | 2,176,287                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 2                                  | 87,109                          | 44                                        | 5,091,219                       |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 4                                  | 206,458                         | 22                                        | 3,724,622                       |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>40</b>                          | <b>4,859,576</b>                | <b>286</b>                                | <b>47,983,898</b>               |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>ALBERTA</b>                                                                                                          |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 3                                  | 492,580                         | 55                                        | 17,182,351                      |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 2                                  | 361,161                         | 5                                         | 524,772                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 1                                  | 87,434                          | 18                                        | 9,634,681                       |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 8                                  | 2,444,796                       | 61                                        | 12,471,150                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 27                                 | 4,083,271                       | 334                                       | 67,033,993                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 11                                 | 1,642,886                       | 126                                       | 15,923,052                      |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 16                                        | 808,410                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 6                                  | 716,622                         | 33                                        | 5,776,198                       |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 18                                 | 2,658,267                       | 234                                       | 34,337,952                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                                  | 56,280                          | 19                                        | 20,902,774                      |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 3                                  | 929,775                         | 60                                        | 46,561,796                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 11                                 | 1,223,571                       | 139                                       | 16,673,911                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 132,968                         |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 57,344                          |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 4                                  | 544,415                         | 37                                        | 7,182,219                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 14                                 | 2,025,162                       | 122                                       | 18,737,671                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 17                                 | 2,257,333                       | 202                                       | 25,792,340                      |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>126</b>                         | <b>19,523,553</b>               | <b>1,463</b>                              | <b>299,733,581</b>              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>                                                                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 121,765                         |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 4                                         | 679,071                         |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 754,937                         | 11                                        | 2,008,670                       |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 1                                         | 57,050                          |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 9                                  | 2,902,200                       | 59                                        | 18,005,449                      |
| Industries de la construction<br>Construction Industries .....                                                          | 17                                 | 2,274,669                       | 197                                       | 34,225,261                      |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 6                                  | 608,119                         | 37                                        | 11,168,631                      |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 3                                         | 190,088                         |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 3                                  | 515,180                         | 28                                        | 14,652,433                      |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 8                                  | 1,851,889                       | 116                                       | 33,798,135                      |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 4                                         | 676,266                         |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 2                                  | 4,890,534                       | 12                                        | 11,214,002                      |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 4                                  | 257,281                         | 45                                        | 31,790,215                      |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 1                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 1                                  | 7,542                           | 10                                        | 1,830,832                       |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 5                                  | 697,865                         | 65                                        | 19,948,847                      |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 8                                  | 792,297                         | 57                                        | 16,690,872                      |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>64</b>                          | <b>15,552,513</b>               | <b>651</b>                                | <b>197,057,587</b>              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>                                                                  |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                               | 4                                         | 314,091                         |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                               | 1                                         | 1,897                           |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 0                                  | 0                               | 2                                         | 61,312                          |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                               | 2                                         | 94,656                          |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                               | 2                                         | 67,567                          |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>0</b>                           | <b>0</b>                        | <b>11</b>                                 | <b>539,523</b>                  |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>YUKON</b>                                                                                                            |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 1                                  | 102,927                         | 1                                         | 102,927                         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                               | 2                                         | 77,981                          |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                               | 1                                         | 65,766                          |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                               | 3                                         | 39,569                          |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                               | 0                                         | 0                               |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>1</b>                           | <b>102,927</b>                  | <b>7</b>                                  | <b>286,243</b>                  |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                 | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Passif *<br>Liabilities *<br>\$ |
| <b>CANADA</b>                                                                                                           |                                    |                                 |                                           |                                 |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 32                                 | 4,145,092                       | 229                                       | 67,514,704                      |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 14                                 | 631,384                         | 108                                       | 8,683,826                       |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 15                                 | 3,707,637                       | 79                                        | 17,747,127                      |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 4                                  | 2,329,924                       | 22                                        | 11,934,221                      |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 79                                 | 41,295,058                      | 727                                       | 257,361,255                     |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 114                                | 23,609,161                      | 1,316                                     | 294,850,263                     |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 68                                 | 9,568,748                       | 484                                       | 65,907,072                      |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 11                                 | 1,723,979                       | 103                                       | 14,503,305                      |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 67                                 | 15,958,803                      | 624                                       | 235,692,239                     |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 226                                | 47,079,058                      | 2,182                                     | 495,550,523                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 4                                  | 155,386                         | 90                                        | 141,923,819                     |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 40                                 | 73,535,347                      | 301                                       | 499,181,254                     |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 81                                 | 35,080,399                      | 757                                       | 229,128,468                     |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                               | 14                                        | 1,436,466                       |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 2                                  | 649,250                         | 16                                        | 1,947,066                       |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 20                                 | 2,780,567                       | 176                                       | 38,915,241                      |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 151                                | 23,148,172                      | 1,367                                     | 227,146,682                     |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 149                                | 53,415,006                      | 1,122                                     | 256,542,922                     |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>1,077</b>                       | <b>338,812,971</b>              | <b>9,717</b>                              | <b>2,865,966,453</b>            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE AOÛT 1996, PAR PROVINCE, PAR GENRE  
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1996, BY PROVINCE, BY TYPE OF  
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

|                                                                  | Mois courant     |                                             | Cumul pour l'année |                                             |
|------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                  | Current Month    |                                             | Yearly to date     |                                             |
|                                                                  | Nombre<br>Number | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND</b>                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                     |                  |                                             |                    |                                             |
| Agriculture & related service industries . . . . .               | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                            |                  |                                             |                    |                                             |
| Fishing & Trapping industries . . . . .                          | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers   |                  |                                             |                    |                                             |
| Logging & Forestry industries . . . . .                          | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole              |                  |                                             |                    |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries . . . . .                | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries manufacturières                                       |                  |                                             |                    |                                             |
| Manufacturing industries . . . . .                               | 0                | 0                                           | 1                  | 0                                           |
| Industries de la construction                                    |                  |                                             |                    |                                             |
| Construction Industries . . . . .                                | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage                      |                  |                                             |                    |                                             |
| Transportation & storage industries . . . . .                    | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics            |                  |                                             |                    |                                             |
| Communication & other utility industries . . . . .               | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                   |                  |                                             |                    |                                             |
| Wholesale trade industries . . . . .                             | 0                | 0                                           | 2                  | 0                                           |
| Industries du commerce de détail                                 |                  |                                             |                    |                                             |
| Retail trade industries . . . . .                                | 2                | 227,547                                     | 8                  | 797,143                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances       |                  |                                             |                    |                                             |
| Finance & Insurance industries . . . . .                         | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances          |                  |                                             |                    |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries . . . . . | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                          |                  |                                             |                    |                                             |
| Business service industries . . . . .                            | 0                | 0                                           | 1                  | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux                          |                  |                                             |                    |                                             |
| Government service industries . . . . .                          | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                           |                  |                                             |                    |                                             |
| Educational service industries . . . . .                         | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux       |                  |                                             |                    |                                             |
| Health & social service industries . . . . .                     | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration                |                  |                                             |                    |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries . . . . .       | 0                | 0                                           | 2                  | 0                                           |
| Autres industries de services                                    |                  |                                             |                    |                                             |
| Other service industries . . . . .                               | 0                | 0                                           | 1                  | 117,843                                     |
| <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>2</b>         | <b>227,547</b>                              | <b>15</b>          | <b>914,987</b>                              |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant     |                                             | Cumul pour l'année |                                             |
|----------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                | Current month    |                                             | Yearly to date     |                                             |
|                                                                | Nombre<br>Number | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA</b>                             |                  |                                             |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                   |                  |                                             |                    |                                             |
| Agriculture & related service industries                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |                  |                                             |                    |                                             |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |                  |                                             |                    |                                             |
| Logging & Forestry industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |                  |                                             |                    |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries manufacturières                                     |                  |                                             |                    |                                             |
| Manufacturing industries                                       | 0                | 0                                           | 12                 | 10,871,151                                  |
| Industries de la construction                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Construction industries                                        | 1                | 1,046,000                                   | 2                  | 1,046,000                                   |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |                  |                                             |                    |                                             |
| Transportation & storage industries                            | 0                | 0                                           | 1                  | 125,728                                     |
| Industries des communications et des services publics          |                  |                                             |                    |                                             |
| Communication & other utility industries                       | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries du commerce de gros                                 |                  |                                             |                    |                                             |
| Wholesale trade industries                                     | 0                | 0                                           | 4                  | 1,755,205                                   |
| Industries du commerce de détail                               |                  |                                             |                    |                                             |
| Retail trade industries                                        | 3                | 184,549                                     | 19                 | 3,604,494                                   |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |                  |                                             |                    |                                             |
| Finance & Insurance industries                                 | 0                | 0                                           | 1                  | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |                  |                                             |                    |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 0                | 0                                           | 1                  | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Business service industries                                    | 0                | 0                                           | 2                  | 300,000                                     |
| Industries des services gouvernementaux                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Government service industries                                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                         |                  |                                             |                    |                                             |
| Educational service industries                                 | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |                  |                                             |                    |                                             |
| Health & social service industries                             | 0                | 0                                           | 2                  | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |                  |                                             |                    |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries               | 1                | 36,753                                      | 6                  | 267,726                                     |
| Autres industries de services                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Other service industries                                       | 0                | 0                                           | 5                  | 258,801                                     |
| <b>Total</b>                                                   | <b>5</b>         | <b>1,267,302</b>                            | <b>55</b>          | <b>18,229,105</b>                           |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND</b>              |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries                                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries                                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries                            | 2             | 0                 | 2                  | 0                 |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries                                     | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries                                        | 0             | 0                 | 1                  | 15,289            |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance Industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries                                    | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries                             | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries                                       | 1             | 74,131            | 2                  | 373,681           |
| <b>Total</b>                                                   | <b>3</b>      | <b>74,131</b>     | <b>5</b>           | <b>388,970</b>    |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK</b>                                                                                  |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 692,451                                     |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 1                                  | 118,189                                     | 2                                         | 232,786                                     |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 1,527,289                                   |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 0                                  | 0                                           | 11                                        | 512,554                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance Industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 1                                  | 2,300,000                                   | 2                                         | 2,300,000                                   |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 2,148,884                                   |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 0                                           |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>2</b>                           | <b>2,418,189</b>                            | <b>23</b>                                 | <b>7,413,964</b>                            |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant     |                                             | Cumul pour l'année |                                             |
|----------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                | Current Month    |                                             | Yearly to date     |                                             |
|                                                                | Nombre<br>Number | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>QUÉBEC</b>                                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes                   |                  |                                             |                    |                                             |
| Agriculture & related service industries .....                 | 0                | 0                                           | 1                  | 1                                           |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |                  |                                             |                    |                                             |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 0                | 0                                           | 1                  | 878,000                                     |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |                  |                                             |                    |                                             |
| Logging & Forestry industries .....                            | 0                | 0                                           | 2                  | 141,969                                     |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |                  |                                             |                    |                                             |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries manufacturières                                     |                  |                                             |                    |                                             |
| Manufacturing industries .....                                 | 0                | 0                                           | 3                  | 251,245                                     |
| Industries de la construction                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Construction industries .....                                  | 0                | 0                                           | 4                  | 1,726,772                                   |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |                  |                                             |                    |                                             |
| Transportation & storage industries .....                      | 0                | 0                                           | 1                  | 157,000                                     |
| Industries des communications et des services publics          |                  |                                             |                    |                                             |
| Communication & other utility industries .....                 | 0                | 0                                           | 1                  | 11,501                                      |
| Industries du commerce de gros                                 |                  |                                             |                    |                                             |
| Wholesale trade industries .....                               | 3                | 1,160,000                                   | 12                 | 6,097,090                                   |
| Industries du commerce de détail                               |                  |                                             |                    |                                             |
| Retail trade industries .....                                  | 1                | 30,000                                      | 32                 | 6,503,446                                   |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |                  |                                             |                    |                                             |
| Finance & Insurance industries .....                           | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |                  |                                             |                    |                                             |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 6                | 4,305,600                                   | 25                 | 14,721,005                                  |
| Industries des services aux entreprises                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Business service industries .....                              | 0                | 0                                           | 3                  | 241,306                                     |
| Industries des services gouvernementaux                        |                  |                                             |                    |                                             |
| Government service industries .....                            | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement                         |                  |                                             |                    |                                             |
| Educational service industries .....                           | 0                | 0                                           | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |                  |                                             |                    |                                             |
| Health & social service industries .....                       | 0                | 0                                           | 1                  | 442,506                                     |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |                  |                                             |                    |                                             |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 1                | 135,091                                     | 10                 | 2,140,479                                   |
| Autres industries de services                                  |                  |                                             |                    |                                             |
| Other service industries .....                                 | 1                | 75,533                                      | 6                  | 1,349,011                                   |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>12</b>        | <b>5,706,224</b>                            | <b>102</b>         | <b>34,661,330</b>                           |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1990)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1990)

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>ONTARIO</b>                                                                                                          |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 1,329,081                                   |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 2,705,565                                   |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 8                                  | 2,444,598                                   | 108                                       | 72,828,164                                  |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 4                                  | 737,245                                     | 54                                        | 529,843,323                                 |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 2                                  | 466,000                                     | 17                                        | 4,563,741                                   |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                                  | 347,296                                     | 9                                         | 2,313,288                                   |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 3                                  | 1,635,823                                   | 41                                        | 32,406,346                                  |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 12                                 | 9,936,218                                   | 138                                       | 191,608,390                                 |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 26                                        | 79,197,076                                  |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 5                                  | 17,169,609                                  | 90                                        | 759,762,472                                 |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 2                                  | 876,437                                     | 37                                        | 14,566,233                                  |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 140,000                                     |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 1                                  | 106,071                                     | 17                                        | 17,074,971                                  |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 8                                  | 325,223                                     | 88                                        | 68,066,619                                  |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 3                                  | 6,161,491                                   | 47                                        | 37,582,082                                  |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>50</b>                          | <b>40,206,010</b>                           | <b>677</b>                                | <b>1,813,987,351</b>                        |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>MANITOBA</b>                                                |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries .....                 | 0             | 0                 | 1                  | 385,726           |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries .....                                 | 0             | 0                 | 5                  | 4,428,854         |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries .....                                  | 0             | 0                 | 1                  | 1,143,994         |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries .....                      | 0             | 0                 | 1                  | 105,759           |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries .....                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries .....                               | 0             | 0                 | 2                  | 334,587           |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries .....                                  | 0             | 0                 | 8                  | 3,990,879         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance Industries .....                           | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 0             | 0                 | 6                  | 7,690,883         |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries .....                              | 0             | 0                 | 2                  | 4,712,263         |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries .....                            | 0             | 0                 | 1                  | 127,247           |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries .....                           | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries .....                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 0             | 0                 | 8                  | 2,406,103         |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries .....                                 | 1             | 182,000           | 1                  | 182,000           |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>1</b>      | <b>182,000</b>    | <b>36</b>          | <b>25,508,295</b> |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre  
Receiverships

Août 1988  
August 1988

|                                                                                                                         | Mois courant<br>—<br>Current Month |                                             | Cumul pour l'année<br>—<br>Yearly to date |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number                   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number                          | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>SASKATCHEWAN</b>                                                                                                     |                                    |                                             |                                           |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                                  | 983,000                                     | 1                                         | 983,000                                     |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 112,000                                     |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                                  | 0                                           | 1                                         | 58,473                                      |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 8,590,775                                   |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 0                                  | 0                                           | 4                                         | 470,923                                     |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 1,433,249                                   |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                                  | 0                                           | 0                                         | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 1                                  | 73,985                                      | 5                                         | 1,255,132                                   |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                                  | 0                                           | 2                                         | 293,873                                     |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>2</b>                           | <b>1,056,985</b>                            | <b>18</b>                                 | <b>13,197,424</b>                           |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant     |                                           | Cumul pour l'année |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Current Month    |                                           | Yearly to date     |                                             |
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number | Actif garanti *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>ALBERTA</b>                                                                                                          |                  |                                           |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 1                | 890,000                                   | 4                  | 5,299,455                                   |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                | 0                                         | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 0                | 0                                         | 0                  | 0                                           |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                | 0                                         | 1                  | 177,000                                     |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 0                | 0                                         | 13                 | 6,190,749                                   |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 0                | 0                                         | 20                 | 16,898,315                                  |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 0                | 0                                         | 1                  | 125,000                                     |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 0                | 0                                         | 1                  | 72,000                                      |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 0                | 0                                         | 6                  | 1,760,683                                   |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 2                | 256,586                                   | 36                 | 13,972,515                                  |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 0                | 0                                         | 9                  | 1,862,517                                   |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 0                | 0                                         | 2                  | 250,000                                     |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 0                | 0                                         | 6                  | 13,752,648                                  |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                | 0                                         | 0                  | 0                                           |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                | 0                                         | 0                  | 0                                           |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 0                | 0                                         | 0                  | 0                                           |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 2                | 131,918                                   | 14                 | 1,325,544                                   |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 0                | 0                                         | 16                 | 4,009,574                                   |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>5</b>         | <b>1,278,504</b>                          | <b>129</b>         | <b>65,696,000</b>                           |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA</b>                   |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries .....                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries .....                            | 2             | 2,262,594         | 2                  | 2,262,594         |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0             | 0                 | 1                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries .....                                 | 1             | 333,000           | 14                 | 2,536,379         |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries .....                                  | 0             | 0                 | 10                 | 9,700,216         |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries .....                      | 0             | 0                 | 9                  | 5,853,909         |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries .....                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries .....                               | 0             | 0                 | 7                  | 756,541           |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries .....                                  | 2             | 215,441           | 20                 | 2,692,781         |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance industries .....                           | 1             | 4,546,836         | 3                  | 9,459,243         |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 1             | 1,560,176         | 2                  | 1,825,176         |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries .....                              | 0             | 0                 | 5                  | 5,198,150         |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries .....                           | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries .....                       | 0             | 0                 | 1                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 4             | 161,927           | 20                 | 5,301,598         |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries .....                                 | 1             | 71,000            | 6                  | 1,769,674         |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>12</b>     | <b>9,150,974</b>  | <b>100</b>         | <b>47,356,259</b> |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1990)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1990)

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES</b>         |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries .....                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries .....                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries .....                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries .....                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries .....                      | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries .....                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries .....                               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries .....                                  | 0             | 0                 | 2                  | 161,110           |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance industries .....                           | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries .....   | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries .....                              | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries .....                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries .....                           | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries .....                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries .....         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries .....                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| <b>Total .....</b>                                             | <b>0</b>      | <b>0</b>          | <b>2</b>           | <b>161,110</b>    |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre  
Receiverships

Août 1998  
August 1998

|                                                                | Mois courant  |                   | Cumul pour l'année |                   |
|----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|--------------------|-------------------|
|                                                                | —             |                   | —                  |                   |
|                                                                | Current Month |                   | Yearly to date     |                   |
|                                                                | Nombre        | Actifs garantis * | Nombre             | Actifs garantis * |
|                                                                | Number        | Secured assets *  | Number             | Secured assets *  |
|                                                                |               | \$                |                    | \$                |
| <b>YUKON</b>                                                   |               |                   |                    |                   |
| Industries agricoles et de services connexes                   |               |                   |                    |                   |
| Agriculture & related service industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la pêche et du piégeage                          |               |                   |                    |                   |
| Fishing & Trapping industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers |               |                   |                    |                   |
| Logging & Forestry industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole            |               |                   |                    |                   |
| Mining, quarrying & oil well industries                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries manufacturières                                     |               |                   |                    |                   |
| Manufacturing industries                                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de la construction                                  |               |                   |                    |                   |
| Construction industries                                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du transport et de l'entreposage                    |               |                   |                    |                   |
| Transportation & storage industries                            | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des communications et des services publics          |               |                   |                    |                   |
| Communication & other utility industries                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de gros                                 |               |                   |                    |                   |
| Wholesale trade industries                                     | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries du commerce de détail                               |               |                   |                    |                   |
| Retail trade industries                                        | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances     |               |                   |                    |                   |
| Finance & Insurance Industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances        |               |                   |                    |                   |
| Real estate operations & insurance agencies industries         | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services aux entreprises                        |               |                   |                    |                   |
| Business service industries                                    | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services gouvernementaux                        |               |                   |                    |                   |
| Government service industries                                  | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services d'enseignement                         |               |                   |                    |                   |
| Educational service industries                                 | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries des services de soins santé et services sociaux     |               |                   |                    |                   |
| Health & social service industries                             | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Industries de l'hébergement et de la restauration              |               |                   |                    |                   |
| Accommodation food & beverage service industries               | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| Autres industries de services                                  |               |                   |                    |                   |
| Other service industries                                       | 0             | 0                 | 0                  | 0                 |
| <b>Total</b>                                                   | <b>0</b>      | <b>0</b>          | <b>0</b>           | <b>0</b>          |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

|                                                                                                                         | Mois courant     |                                             | Cumul pour l'année |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                         | Current Month    |                                             | Yearly to date     |                                             |
|                                                                                                                         | Nombre<br>Number | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ | Nombre<br>Number   | Actifs garantis *<br>Secured assets *<br>\$ |
| <b>CANADA</b>                                                                                                           |                  |                                             |                    |                                             |
| Industries agricoles et de services connexes<br>Agriculture & related service industries .....                          | 2                | 1,873,000                                   | 9                  | 7,997,263                                   |
| Industries de la pêche et du piégeage<br>Fishing & Trapping industries .....                                            | 0                | 0                                           | 2                  | 878,000                                     |
| Industries de l'exploitation forestière et services forestiers<br>Logging & Forestry industries .....                   | 2                | 2,262,594                                   | 5                  | 2,516,563                                   |
| Industries des mines, carrières et puits de pétrole<br>Mining, quarrying & oil well industries .....                    | 0                | 0                                           | 4                  | 2,882,565                                   |
| Industries manufacturières<br>Manufacturing industries .....                                                            | 9                | 2,777,598                                   | 159                | 97,857,465                                  |
| Industries de la construction<br>Construction industries .....                                                          | 5                | 1,783,245                                   | 93                 | 568,949,395                                 |
| Industries du transport et de l'entreposage<br>Transportation & storage industries .....                                | 5                | 584,189                                     | 34                 | 11,163,922                                  |
| Industries des communications et des services publics<br>Communication & other utility industries .....                 | 2                | 347,296                                     | 11                 | 2,396,789                                   |
| Industries du commerce de gros<br>Wholesale trade industries .....                                                      | 6                | 2,795,823                                   | 76                 | 44,637,742                                  |
| Industries du commerce de détail<br>Retail trade industries .....                                                       | 22               | 10,850,341                                  | 279                | 224,329,523                                 |
| Industries des intermédiaires financiers et des assurances<br>Finance & Insurance industries .....                      | 1                | 4,546,836                                   | 39                 | 90,518,835                                  |
| Industries services immobiliers et agences d'assurances<br>Real estate operations & insurance agencies industries ..... | 13               | 25,335,385                                  | 128                | 786,549,537                                 |
| Industries des services aux entreprises<br>Business service industries .....                                            | 2                | 876,437                                     | 59                 | 40,203,848                                  |
| Industries des services gouvernementaux<br>Government service industries .....                                          | 0                | 0                                           | 1                  | 127,247                                     |
| Industries des services d'enseignement<br>Educational service industries .....                                          | 0                | 0                                           | 1                  | 140,000                                     |
| Industries des services de soins santé et services sociaux<br>Health & social service industries .....                  | 1                | 106,071                                     | 22                 | 19,666,361                                  |
| Industries de l'hébergement et de la restauration<br>Accommodation food & beverage service industries .....             | 17               | 864,897                                     | 154                | 80,763,201                                  |
| Autres industries de services<br>Other service industries .....                                                         | 7                | 6,564,155                                   | 86                 | 45,936,539                                  |
| <b>Total .....</b>                                                                                                      | <b>94</b>        | <b>61,567,865</b>                           | <b>1,162</b>       | <b>2,027,514,796</b>                        |

\* Tel que déclaré par les débiteurs et  
selon les groupes principaux du CAF (1980)

\* As declared by Debtors and  
as per SIC major groups (1980)

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN AOÛT 1996  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS  
REPORTED IN AUGUST 1996  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

|                       | Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Propositions<br>Proposals<br>Div I | Propositions<br>Proposals<br>Div II<br>(Cons.) | Total | Actif<br>Assets<br>\$ | Passif<br>Liabilities<br>\$ |
|-----------------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-------|-----------------------|-----------------------------|
| <b>T.-N./NFLD.</b>    |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| CORNER BROOK          | 6                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 6     | 340,180               | 225,889                     |
| GANDER                | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 3,400                 | 45,958                      |
| GRAND FALLS-WINDSOR   | 5                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 5     | 28,125                | 89,100                      |
| LABRADOR CITY         | 0                        | 3                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 119,200               | 243,943                     |
| ST-JOHN'S             | 43                       | 17                  | 1                                  | 0                                              | 61    | 4,018,971             | 7,884,413                   |
| AUTRES/OTHERS         | 16                       | 8                   | 0                                  | 0                                              | 24    | 564,019               | 828,988                     |
| TOTAL                 | 72                       | 28                  | 1                                  | 0                                              | 101   | 5,071,885             | 9,098,282                   |
| <b>N.-É./N.S.</b>     |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| HALIFAX               | 91                       | 28                  | 3                                  | 10                                             | 132   | 8,532,170             | 8,155,138                   |
| KENTVILLE             | 8                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 10    | 69,250                | 194,511                     |
| NEW GLASGOW           | 12                       | 2                   | 0                                  | 4                                              | 18    | 651,081               | 571,422                     |
| SYDNEY                | 23                       | 3                   | 2                                  | 33                                             | 61    | 2,384,237             | 2,415,357                   |
| TRURO                 | 4                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 5     | 54,345                | 174,516                     |
| AUTRES/OTHERS         | 18                       | 12                  | 0                                  | 8                                              | 38    | 1,055,416             | 1,249,416                   |
| TOTAL                 | 157                      | 47                  | 5                                  | 55                                             | 264   | 10,746,489            | 12,760,381                  |
| <b>I.P.-É./P.E.I.</b> |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| CHARLOTTETOWN         | 2                        | 4                   | 0                                  | 0                                              | 6     | 131,987               | 618,903                     |
| SUMMERSIDE            | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0     | 0                     | 0                           |
| AUTRES/OTHERS         | 0                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 471,945               | 531,776                     |
| TOTAL                 | 2                        | 6                   | 0                                  | 0                                              | 8     | 603,932               | 1,151,679                   |
| <b>N.-B./N.B.</b>     |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| BATHURST              | 8                        | 2                   | 1                                  | 0                                              | 11    | 508,095               | 1,254,642                   |
| CAMPBELLTON           | 1                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 3,800                 | 119,954                     |
| EDMUNDSTON            | 0                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 1     | 0                     | 78,874                      |
| FREDERICTON           | 8                        | 4                   | 0                                  | 0                                              | 12    | 1,285,542             | 1,822,040                   |
| MONCTON               | 12                       | 5                   | 1                                  | 0                                              | 18    | 739,284               | 1,578,895                   |
| SAINT-JOHN            | 12                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 16    | 485,780               | 573,427                     |
| AUTRES/OTHERS         | 13                       | 8                   | 1                                  | 0                                              | 20    | 2,917,612             | 12,484,241                  |
| TOTAL                 | 54                       | 24                  | 3                                  | 0                                              | 81    | 5,800,083             | 17,892,173                  |
| <b>QUÉBEC</b>         |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| ALMA                  | 4                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 6     | 243,881               | 479,528                     |
| BAIE-COMEAU           | 3                        | 4                   | 0                                  | 0                                              | 7     | 830,200               | 426,637                     |
| CAMPBELLTON           | 10                       | 3                   | 0                                  | 0                                              | 13    | 261,835               | 376,714                     |
| CHICOUTIMI-JONQUIÈRE  | 25                       | 31                  | 1                                  | 2                                              | 59    | 8,328,278             | 10,761,178                  |
| COWANSVILLE           | 0                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 1     | 65,500                | 204,582                     |
| DOLBEAU               | 2                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 4     | 114,500               | 228,049                     |
| DRUMMONDVILLE         | 13                       | 7                   | 0                                  | 0                                              | 20    | 505,042               | 1,378,131                   |
| GRANBY                | 17                       | 1                   | 4                                  | 0                                              | 22    | 644,251               | 2,085,839                   |
| HAWKESBURY            | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 1,000                 | 28,390                      |
| JOLIETTE              | 11                       | 3                   | 0                                  | 1                                              | 15    | 587,242               | 1,155,483                   |
| LA TUQUE              | 4                        | 2                   | 1                                  | 0                                              | 7     | 49,500                | 579,672                     |
| LACHUTE               | 2                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 4     | 43,300                | 836,846                     |
| MAGOG                 | 7                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 9     | 805,474               | 1,530,039                   |
| MATANE                | 4                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 6     | 99,083                | 408,611                     |

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN AOÛT 1996  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS  
REPORTED IN AUGUST 1996  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

|                                 | Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Propositions<br>Proposals<br>Div I | Propositions<br>Proposals<br>Div II<br>(Cons.) | Total        | Actif<br>Assets<br>\$ | Passif<br>Liabilities<br>\$ |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|--------------|-----------------------|-----------------------------|
| MONTREAL                        | 1,087                    | 182                 | 24                                 | 22                                             | 1,275        | 88,458,353            | 183,775,288                 |
| OTTAWA-HULL (Qué.) <sup>1</sup> | 179                      | 22                  | 7                                  | 5                                              | 213          | 7,804,782             | 11,431,158                  |
| PEMBROKE                        | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0            | 0                     | 0                           |
| QUEBEC                          | 221                      | 82                  | 19                                 | 2                                              | 304          | 14,585,172            | 28,538,825                  |
| RIMOUSKI                        | 10                       | 1                   | 2                                  | 2                                              | 15           | 88,847                | 251,982                     |
| RIVIERE-DU-LOUP                 | 18                       | 3                   | 1                                  | 2                                              | 25           | 890,528               | 985,811                     |
| ROUYN-NORANDA                   | 10                       | 1                   | 0                                  | 0                                              | 11           | 239,708               | 541,538                     |
| SAINT-GEORGES                   | 8                        | 4                   | 2                                  | 0                                              | 14           | 383,904               | 1,840,771                   |
| SAINT-HYACINTHE                 | 18                       | 5                   | 2                                  | 0                                              | 23           | 2,757,802             | 4,888,340                   |
| SAINT-JEAN-SUR-RICHIEU          | 28                       | 2                   | 0                                  | 1                                              | 31           | 883,584               | 1,158,782                   |
| SAINT-JEROME                    | 31                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 35           | 1,200,858             | 1,250,771                   |
| SALABERRY-DE-VALLEYFIELD        | 10                       | 8                   | 0                                  | 0                                              | 18           | 480,875               | 2,177,911                   |
| SEPT-ILES                       | 8                        | 2                   | 1                                  | 0                                              | 11           | 980,170               | 1,116,514                   |
| SHAWINIGAN                      | 5                        | 4                   | 0                                  | 0                                              | 9            | 873,888               | 843,838                     |
| SHERBROOKE                      | 48                       | 15                  | 0                                  | 0                                              | 64           | 1,502,784             | 3,208,888                   |
| SOREL                           | 27                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 31           | 582,530               | 1,538,025                   |
| THETFORD MINES                  | 8                        | 4                   | 0                                  | 0                                              | 10           | 1,328,838             | 1,950,852                   |
| TROIS-RIVIERES                  | 28                       | 13                  | 1                                  | 0                                              | 40           | 734,188               | 2,001,485                   |
| VAL-D'OR                        | 11                       | 3                   | 0                                  | 0                                              | 14           | 322,300               | 854,148                     |
| VICTORIAVILLE                   | 11                       | 12                  | 3                                  | 0                                              | 26           | 1,103,212             | 3,188,811                   |
| AUTRES/OTHERS                   | 184                      | 81                  | 10                                 | 2                                              | 257          | 17,484,278            | 23,030,322                  |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>2,030</b>             | <b>452</b>          | <b>78</b>                          | <b>38</b>                                      | <b>2,588</b> | <b>152,851,712</b>    | <b>303,181,524</b>          |
| <b>ONTARIO</b>                  |                          |                     |                                    |                                                |              |                       |                             |
| BARRIE                          | 54                       | 5                   | 0                                  | 3                                              | 62           | 2,718,758             | 3,854,877                   |
| BELLEVILLE                      | 54                       | 2                   | 0                                  | 3                                              | 59           | 1,880,802             | 5,478,004                   |
| BRANTFORD                       | 25                       | 12                  | 0                                  | 2                                              | 39           | 2,327,940             | 5,083,088                   |
| BROCKVILLE                      | 18                       | 1                   | 0                                  | 4                                              | 21           | 1,003,300             | 1,424,722                   |
| CHATHAM                         | 8                        | 0                   | 0                                  | 2                                              | 10           | 877,848               | 835,753                     |
| COBOURG                         | 10                       | 3                   | 0                                  | 0                                              | 13           | 914,358               | 1,021,232                   |
| COLLINGWOOD                     | 5                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 6            | 38,900                | 288,742                     |
| CORNWALL                        | 8                        | 0                   | 0                                  | 2                                              | 11           | 22,800                | 203,881                     |
| ELLIOT LAKE                     | 8                        | 0                   | 0                                  | 1                                              | 7            | 141,853               | 504,843                     |
| GUELPH                          | 23                       | 2                   | 0                                  | 2                                              | 27           | 1,808,904             | 3,182,685                   |
| HAILEYBURY                      | 9                        | 0                   | 0                                  | 1                                              | 10           | 285,108               | 447,488                     |
| HAMILTON                        | 147                      | 14                  | 2                                  | 4                                              | 167          | 8,084,851             | 13,633,550                  |
| HAWKESBURY                      | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2            | 192,000               | 230,285                     |
| KENORA                          | 8                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 8            | 174,820               | 312,030                     |
| KINGSTON                        | 31                       | 3                   | 0                                  | 5                                              | 39           | 2,204,024             | 2,583,458                   |
| KIRKLAND LAKE                   | 4                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 4            | 184,800               | 130,281                     |
| KITCHENER                       | 98                       | 8                   | 5                                  | 7                                              | 117          | 4,170,485             | 8,756,043                   |
| LEAMINGTON                      | 8                        | 0                   | 0                                  | 1                                              | 9            | 150,400               | 351,584                     |
| LINDSAY                         | 20                       | 2                   | 0                                  | 0                                              | 22           | 4,253,592             | 5,884,955                   |
| LONDON                          | 118                      | 8                   | 5                                  | 5                                              | 138          | 5,088,088             | 8,885,778                   |
| MIDLAND                         | 15                       | 1                   | 0                                  | 0                                              | 16           | 888,350               | 1,241,071                   |

<sup>1</sup>Incl. Aylmer/Buckingham/Candey/Chelsea/Gatineau/Hul/LaPêche/Masson/Pontiac/Val-des-Monts

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN AOÛT 1996  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS  
REPORTED IN AUGUST 1996  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

|                                         | Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Propositions<br>Proposals<br>Div I | Propositions<br>Proposals<br>Div II<br>(Cons.) | Total        | Actif<br>Assets<br>\$ | Pass.<br>Liabilities<br>\$ |
|-----------------------------------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|--------------|-----------------------|----------------------------|
| <b>NORTH BAY</b>                        | 38                       | 3                   | 0                                  | 1                                              | 40           | 834,803               | 5,385,830                  |
| <b>ORILLIA</b>                          | 17                       | 1                   | 0                                  | 3                                              | 21           | 1,788,120             | 3,101,218                  |
| <b>OSHAWA</b>                           | 87                       | 3                   | 2                                  | 2                                              | 94           | 11,588,285            | 20,388,530                 |
| <b>OTTAWA - HULL (Ont.)<sup>2</sup></b> | 216                      | 28                  | 9                                  | 4                                              | 257          | 15,418,241            | 38,582,417                 |
| <b>OWEN SOUND</b>                       | 19                       | 0                   | 1                                  | 0                                              | 20           | 887,785               | 1,326,585                  |
| <b>PEMBROKE</b>                         | 8                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 9            | 201,870               | 374,004                    |
| <b>PETERBOROUGH</b>                     | 32                       | 3                   | 1                                  | 3                                              | 39           | 824,800               | 1,892,824                  |
| <b>PORT HOPE</b>                        | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0            | 0                     | 0                          |
| <b>SARNIA-CLEARWATER</b>                | 32                       | 4                   | 2                                  | 0                                              | 38           | 1,181,285             | 1,831,722                  |
| <b>SAULT-STE-MARIE</b>                  | 15                       | 1                   | 0                                  | 0                                              | 16           | 441,980               | 619,600                    |
| <b>SIMCOE</b>                           | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0            | 0                     | 0                          |
| <b>ST-CATHARINES/NIAGARA</b>            | 75                       | 15                  | 1                                  | 5                                              | 96           | 4,278,721             | 6,571,778                  |
| <b>STRATFORD</b>                        | 4                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 5            | 8,284                 | 184,844                    |
| <b>SUDBURY</b>                          | 82                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 86           | 1,825,874             | 3,283,815                  |
| <b>THUNDER BAY</b>                      | 18                       | 5                   | 0                                  | 0                                              | 24           | 1,903,585             | 5,418,988                  |
| <b>TILLSONBURG</b>                      | 5                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 6            | 127,811               | 184,758                    |
| <b>TIMMINS</b>                          | 13                       | 1                   | 0                                  | 0                                              | 14           | 130,843               | 458,151                    |
| <b>TORONTO</b>                          | 880                      | 111                 | 12                                 | 28                                             | 1,039        | 57,883,811            | 157,747,539                |
| <b>WALLACEBURG</b>                      | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0            | 0                     | 0                          |
| <b>WINDSOR</b>                          | 40                       | 8                   | 0                                  | 3                                              | 51           | 1,551,236             | 3,575,45                   |
| <b>WOODSTOCK</b>                        | 9                        | 1                   | 0                                  | 1                                              | 11           | 149,811               | 237,903                    |
| <b>AUTRES/OTHERS</b>                    | 141                      | 20                  | 2                                  | 0                                              | 163          | 7,838,988             | 10,888,447                 |
| <b>TOTAL</b>                            | <b>2,388</b>             | <b>273</b>          | <b>42</b>                          | <b>80</b>                                      | <b>2,794</b> | <b>143,773,980</b>    | <b>322,958,427</b>         |
| <b>MANITOBA</b>                         |                          |                     |                                    |                                                |              |                       |                            |
| <b>BRANDON</b>                          | 8                        | 2                   | 0                                  | 3                                              | 11           | 388,395               | 380,550                    |
| <b>PORTAGE LA PRAIRIE</b>               | 5                        | 0                   | 0                                  | 1                                              | 6            | 285,550               | 233,538                    |
| <b>SELKIRK</b>                          | 5                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 5            | 54,750                | 134,114                    |
| <b>THOMPSON</b>                         | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2            | 2,500                 | 54,352                     |
| <b>WINNIPEG</b>                         | 182                      | 10                  | 0                                  | 16                                             | 208          | 10,485,771            | 18,781,438                 |
| <b>AUTRES/OTHERS</b>                    | 13                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 17           | 388,048               | 488,900                    |
| <b>TOTAL</b>                            | <b>213</b>               | <b>16</b>           | <b>0</b>                           | <b>20</b>                                      | <b>249</b>   | <b>11,828,014</b>     | <b>18,082,892</b>          |
| <b>SASKATCHEWAN</b>                     |                          |                     |                                    |                                                |              |                       |                            |
| <b>ESTEVA</b>                           | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0            | 0                     | 0                          |
| <b>LLOYDMINSTER</b>                     | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2            | 38,050                | 48,027                     |
| <b>MOOSE JAW</b>                        | 12                       | 4                   | 0                                  | 1                                              | 17           | 501,899               | 802,500                    |
| <b>NORTH BATTLEFORD</b>                 | 1                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 1            | 7,020                 | 18,224                     |
| <b>PRINCE ALBERT</b>                    | 12                       | 1                   | 0                                  | 1                                              | 14           | 180,288               | 883,848                    |
| <b>REGINA</b>                           | 43                       | 17                  | 0                                  | 7                                              | 67           | 2,442,477             | 3,341,450                  |
| <b>SASKATOON</b>                        | 54                       | 7                   | 0                                  | 3                                              | 64           | 1,800,884             | 3,889,228                  |
| <b>SWIFT CURRENT</b>                    | 1                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 2            | 25,200                | 58,318                     |
| <b>WEYBURN</b>                          | 1                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 1            | 57,000                | 58,881                     |
| <b>YORKTON</b>                          | 3                        | 2                   | 0                                  | 4                                              | 9            | 441,350               | 488,831                    |
| <b>AUTRES/OTHERS</b>                    | 8                        | 8                   | 1                                  | 1                                              | 18           | 952,788               | 1,170,834                  |
| <b>TOTAL</b>                            | <b>137</b>               | <b>40</b>           | <b>1</b>                           | <b>17</b>                                      | <b>185</b>   | <b>8,444,727</b>      | <b>10,483,520</b>          |

<sup>2</sup>Incl. Clarence/Cumberland/Gloucester/Goulbourn/Kanata/Nepean/Osgoode/Ottawa/Rideau/RockliffePk/Rockland/Vanier/W.Carleton

**FAILLITES ET PROPOSITIONS  
SIGNALÉES EN AOÛT 1996  
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS  
REPORTED IN AUGUST 1996  
BY MAJOR URBAN CENTRES**

|                      | Consommateur<br>Consumer | Affaire<br>Business | Propositions<br>Proposals<br>Div I | Propositions<br>Proposals<br>Div II<br>(Cons.) | Total | Actif<br>Assets<br>\$ | Passif<br>Liabilities<br>\$ |
|----------------------|--------------------------|---------------------|------------------------------------|------------------------------------------------|-------|-----------------------|-----------------------------|
| <b>ALBERTA</b>       |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| CALGARY              | 254                      | 44                  | 9                                  | 9                                              | 316   | 13,314,183            | 24,139,96                   |
| CAMROSE              | 3                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 281,753               | 221,28                      |
| EDMONTON             | 377                      | 49                  | 5                                  | 3                                              | 434   | 18,042,925            | 24,763,45                   |
| FORT MCMURRAY        | 14                       | 2                   | 0                                  | 1                                              | 17    | 619,342               | 765,01                      |
| GRAND CENTRE         | 5                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 5     | 200,895               | 155,82                      |
| GRANDE PRAIRIE       | 7                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 7     | 48,250                | 142,53                      |
| LETHBRIDGE           | 25                       | 3                   | 1                                  | 0                                              | 29    | 1,058,780             | 1,870,04                    |
| LLOYDMINSTER         | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 4,581                 | 21,82                       |
| MEDICINE HAT         | 31                       | 10                  | 1                                  | 0                                              | 42    | 1,957,789             | 2,372,04                    |
| RED DEER             | 25                       | 7                   | 1                                  | 0                                              | 33    | 2,409,281             | 4,028,06                    |
| WETASKIWIN           | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 7,400                 | 24,79                       |
| AUTRES/OTHERS        | 57                       | 11                  | 1                                  | 1                                              | 70    | 3,132,084             | 3,833,38                    |
| TOTAL                | 802                      | 128                 | 18                                 | 14                                             | 980   | 42,055,013            | 82,138,00                   |
| <b>C.-B./B.C.</b>    |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| CAMPBELL RIVER       | 3                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 6,175                 | 64,96                       |
| CHILLIWACK           | 11                       | 1                   | 0                                  | 0                                              | 12    | 288,822               | 682,59                      |
| COURTENAY            | 9                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 9     | 28,885                | 212,48                      |
| CRANBROOK            | 1                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 1     | 880                   | 25,50                       |
| DAWSON CREEK         | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 32,950                | 41,32                       |
| DUNCAN               | 2                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 2     | 1,850                 | 91,78                       |
| FORT ST. JOHN        | 5                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 7     | 50,180                | 224,54                      |
| KAMLOOPS             | 15                       | 1                   | 2                                  | 0                                              | 18    | 387,738               | 2,780,23                    |
| KELOWNA              | 29                       | 3                   | 2                                  | 2                                              | 36    | 2,650,985             | 3,828,82                    |
| KITIMAT              | 0                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 0     | 0                     |                             |
| MATSQUI              | 15                       | 1                   | 1                                  | 2                                              | 19    | 827,239               | 1,166,10                    |
| NANAIMO              | 13                       | 3                   | 0                                  | 1                                              | 17    | 108,518               | 885,75                      |
| PENTICTON            | 13                       | 4                   | 0                                  | 0                                              | 17    | 652,930               | 1,398,23                    |
| PORT ALBERNI         | 3                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 18,775                | 58,11                       |
| POWELL RIVER         | 3                        | 0                   | 1                                  | 0                                              | 4     | 538,715               | 154,99                      |
| PRINCE-GEORGE        | 17                       | 2                   | 0                                  | 1                                              | 20    | 999,242               | 1,877,78                    |
| PRINCE RUPERT        | 1                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 1     | 2,175                 | 28,52                       |
| QUESNEL              | 3                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 5     | 174,875               | 522,90                      |
| TERRACE              | 2                        | 2                   | 0                                  | 0                                              | 4     | 139,800               | 415,51                      |
| VANCOUVER            | 257                      | 32                  | 20                                 | 13                                             | 322   | 9,749,715             | 28,277,08                   |
| VERNON               | 5                        | 2                   | 0                                  | 1                                              | 8     | 284,885               | 452,07                      |
| VICTORIA             | 82                       | 1                   | 2                                  | 8                                              | 73    | 3,084,517             | 4,243,43                    |
| WILLIAMS LAKE        | 6                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 7     | 38,782                | 210,88                      |
| AUTRES/OTHERS        | 38                       | 7                   | 1                                  | 1                                              | 47    | 1,201,088             | 3,445,58                    |
| TOTAL                | 515                      | 84                  | 29                                 | 28                                             | 637   | 21,200,385            | 48,691,31                   |
| <b>T.N.-O/N.W.T.</b> |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| TOTAL                | 3                        | 0                   | 0                                  | 0                                              | 3     | 9,508                 | 199,95                      |
| <b>YUKON</b>         |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| TOTAL                | 5                        | 1                   | 0                                  | 0                                              | 6     | 181,350               | 417,82                      |
| <b>CANADA</b>        |                          |                     |                                    |                                                |       |                       |                             |
| TOTAL                | 6,379                    | 1,077               | 177                                | 264                                            | 7,897 | 400,285,108           | 807,037,75                  |

HG/3769/.C3/.B36  
Bankruptcy statistics

August 1996  
ddbp c.1 tor mai

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228649